

**Cérémonie
Commemorative
Libération des Pays-Bas
8 mai 2018 à 15h**

An illustration of several orange tulips with green stems and leaves, positioned on the left side of the page. The tulips are rendered in a simple, stylized manner with soft shading.

**Commemorative
Ceremony
Liberation of the
Netherlands
May 8th 2018 at 3pm**

Programme

cérémonie du 8 mai 2018

MOT DE BIENVENUE

Nathalie WORTHINGTON, *Directrice du Centre Juno Beach*

ALLOCUTIONS

Alicia DOTIWALLA, *Responsable Médiation du Centre Juno Beach*
Daniel GRANOTIER, *Ambassadeur du Régiment de la Chaudière en France*
Leigh HUNTER, *Guide au Centre Juno Beach*

PRÉSENTATION

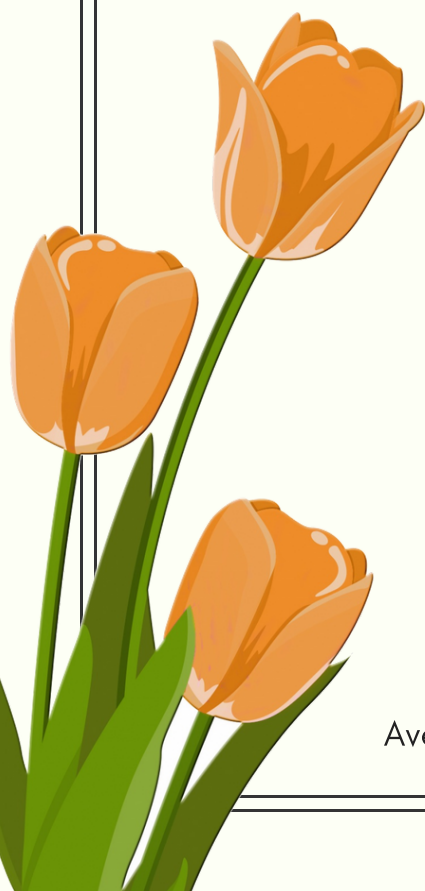
Koen SILEGHEM, *lecture du poème « Les Hommes à la Feuille d'érable »*

ACTE DU SOUVENIR

SONNERIE AUX MORTS - SILENCE - RÉVEIL

DÉPÔT DE GERBES ET DE TULIPES

WILHELMUS VAN NASSOUWE - LA MARSEILLAISE - Ô CANADA



Avec la participation de l'Harmonie Municipale de Courseulles-sur-Mer

Program

May 8th 2018 Ceremony

WELCOME

Nathalie WORTHINGTON, *Director of the Juno Beach Centre*

SPEECHES

Alicia DOTIWALLA, *Interpretive Planning Manager of the Juno Beach Centre*

Daniel GRANOTIER, *Ambassador of Régiment de la Chaudière in France*

Leigh HUNTER, *Guide at the Juno Beach Centre*

PRESENTATION

Koen SILEGHEM, *reading the poem "De man van het Esdoorn Blad"*

ACT OF REMEMBRANCE

LAST POST - MINUTE OF SILENCE - REVEILLE

LAYING OF WREATHS AND TULIPS

WILHELMUS VAN NASSOUWE - LA MARSEILLAISE - O CANADA

With the participation of l'Harmonie Municipale de Courseulles-sur-Mer



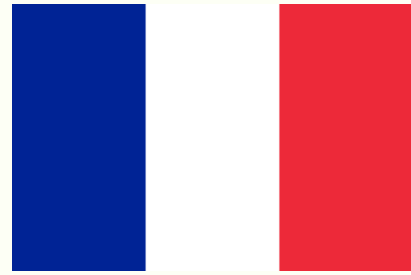


WILHELMUS VAN NASSOUWE

Wilhelmus van Nassouwe
ben ik, van Duitsen bloed,
den vaderland getrouwe
blijf ik tot in den dood.
Een Prinse van Oranje
ben ik, vrij onverveerd,
den Koning van Hispanje
heb ik altijd geëerd.

In Godes vrees te leven
heb ik altijd betracht,
daarom ben ik verdreven,
om land, om luid gebracht.
Maar God zal mij regeren
als een goed instrument,
dat ik zal wederkeren
in mijnen regiment.

Mijn schild ende betrouwen
zijt Gij, o God mijn Heer,
op U zo wil ik bouwen,
Verlaat mij nimmermeer.
Dat ik doch vroom mag blijven,
uw dienaar t'aller stond,
de tirannie verdrijven
die mij mijn hart doorwondt.



LA MARSEILLAISE

Allons enfants de la Patrie,
Le jour de gloire est arrivé !
Contre nous de la tyrannie,
L'étendard sanglant est levé, (bis)
Entendez-vous dans les campagnes
Mugir ces féroces soldats ?
Ils viennent jusque dans vos bras
Egorger vos fils, vos compagnes !

Aux armes, citoyens,
Formez vos bataillons,
Marchons, marchons !
Qu'un sang impur
Abreuve nos sillons !



Ô CANADA / O CANADA

O Canada! Our home and native land!
True patriot love in all of us command.
Car ton bras sait porter l'épée,
Il sait porter la croix !
Ton histoire est une épopée
Des plus brillants exploits.
God keep our land, glorious and free!
O Canada, we stand on guard for thee.
O Canada, we stand on guard for thee.